



BORNER

AIR PISTOLS

**BORNER SUPER
SPORT 703**

CAUTION!

This product is intended for recreational use only. Due to its visual similarity to a real assault weapon, please refrain from brandishing this air gun in public.

Please carefully read this owner's manual completely before using this air gun. The Borner Super Sport 703 is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm.

Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future reference.

Safety shooting glasses should always be worn when firing or handling this gun.

Acquisition, storage, and use of products are regulated by local laws and regulations. Regularly check the reliability of fastening and construction components and tighten any screws if necessary.

It's recommended to use high quality CO₂ Borner cartridges.

Please pay attention to the correct choice of steel shot BBs! Some manufacturers allow significant differences in diameter of shot within the same package. Such BBs can jam in the barrel of the gun and cause serious damage to the product. We strongly recommend that you use only high quality Borner brand steel shot BBs.

The following is prohibited:

- Aiming your air gun at yourself or at other persons
- Aiming or firing at animals
- Shooting without safety glasses
- Using your air gun at temperatures below 50°F or above 95°F
- Shooting at a rate greater than 1 shot per 2-4 seconds
- Transporting and storing the gun while loaded for more than 1.5 hours
- Disengaging the safety and placing your finger on the trigger when not ready to shoot
- Leaving your air gun unattended
- Disassembling or tampering with your air gun
- Overtightening the cartridge retention screw
- Reusing BBs
- Shooting with anything except steel BBs cal. 4,5 mm (.177)

Keep this air gun away from children at all times.

Storage temperature: not below 50°F.

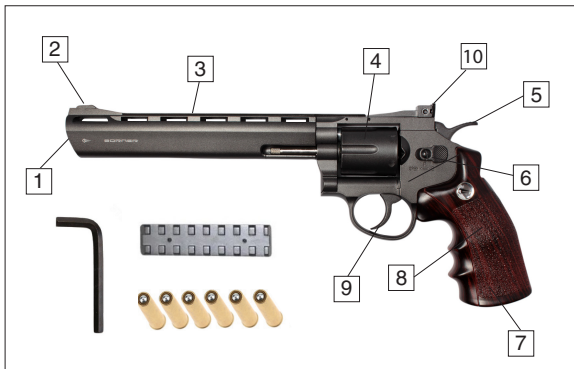
Product life cycle is determined by physical depreciation.

***Please choose the appropriate place for shooting carefully!
Don't shoot at hard surfaces or at the surface of water. The BB
may bounce off and hit someone or something you had not
intended to hit.***

Technical Data

<i>Model</i>	<i>Borner Super Sport 703</i>
System	CO ₂
Body material	Metal
Trigger	Double action
Power source	CO ₂ cartridge 12 g
Fire mode	Single shot
Ammo	Steel BBs
Caliber (inch / mm)	.177 Cal. / 4,5 mm
Cylinder capacity	6
Energy	< 3 J
Velocity	300-435 Fps / 120m/s
Length	330 mm
Weight	985 g

Description



1. Muzzle
2. Fiber optic front sight
3. Barrel
4. Cylinder
5. Hammer
6. Safety
7. CO2 storage
8. Moving grip
9. Trigger
10. Fiber optic rear sight

Included items* :

1. Borner Super Sport 703
2. Instructions
3. Cartridge (6 pcs)
4. Tactical rail/Adjustble tactical slide
5. Hex key

* These items may be changed without notice.

Safety



Fire



Safe

Loading



I. Move the handle pad (1) to the rearmost position. Unscrew the clamping screw (2).



II. Install the cylinder into the handle until stop (1). Tighten the clamp screw all the way (2). Install handle pad (3) first initial position.



I. Move the eject button forward drum spinning. Fold out the drum left hand.



II. Remove the false cartridges by rotating drum clockwise.

CAUTION! Rotate the cartridge cylinder only in a clockwise direction.



Insert into the hole in the false cartridge with explosive shot and drown it all the way.



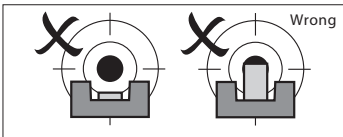
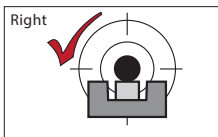
Equip the drum with false cartridges, rotating it clockwise arrow. Close the drum door.

CAUTION! Each decorative cartridge can be loaded with only one steel shot BB.

Sighting device consists of:



Sights



The sight are right when rear sight and front sight are on the same level.

Firing

Now the revolver is ready to shoot. To shoot, aim at the target, re move the gun from safety lock, and pull the trigger.

Make sure you accurately and completely follow these instructions when firing! Please remember to always wear shooting glasses.

Care

To extend the life of your air gun, its components should be regularly cleaned and lubricated with suitable oils. If your air gun becomes moist, remove moisture with blotting paper or cloth before cleaning.

Lubrication should be done after 500-1000 shots. To avoid dust and dirt, apply oil in a thin layer. For proper maintenance, your air gun should be lubricated with a Silicon Oil Cartridge after approximately 10 depleted CO₂ cartridges.

After cleaning and lubrication, and before firing, the barrel should be wiped dry with a clean cloth.

ACHTUNG!

Dieses Produkt ist für das Sport- und Freizeitschießen bestimmt.

Aufgrund der Verwechslungsgefahr mit echten Waffen gilt es als Straftat die Druckluftwaffe in der Öffentlichkeit zu zeigen oder gar mit ihr zu drohen.

Bevor Sie die Druckluftwaffe benutzen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vollständig und aufmerksam durch.

Der Erwerb, die Aufbewahrung und die Benutzung dieses Erzeugnisses wird durch lokale Gesetze und den dort geltenden Rechtsvorschriften geregelt.

Behandeln Sie jede Waffe immer so, als sei diese geladen und feuerbereit.

Halten Sie sich genau an alle in dieser Anleitung beschriebenen Sicherheitsregeln und bewahren Sie diese Anleitung unbedingt auf.

Bei der Handhabung der Waffe tragen Sie bitte immer eine Schutzbrille.

Überprüfen Sie die beweglichen Teile und Schrauben regelmäßig auf ihre Festigkeit.

Bitte verwenden Sie ausschließlich (Borner) 12-Gramm-CO₂-Kapseln.

***Wir empfehlen Ihnen Präzisionsrundkugeln des Herstellers Borner,
die mit geringen Toleranzen aufwarten.***

***Die Benutzung von nicht einwandfreier Munition kann zu einer Beschädigung
der Waffe und zum Erlöschen der Garantie führen.***

Sicherheitsregeln

- Behandeln Sie jede Waffe immer so, als sei diese geladen und feuerbereit
- Tragen Sie während der Nutzung der Waffe immer eine Schutzbrille
- Stellen Sie sicher, dass die Waffe beim Transport nicht geladen ist
- Zur Lagerung der Waffe entnehmen Sie bitte die CO₂-Kapsel
- Zielen Sie niemals auf Menschen oder Tiere, auch wenn die Waffe nicht geladen ist
- Berühren Sie den Abzug nur, wenn Sie das Ziel im Visier haben
- Entsichern Sie Ihre Waffe erst unmittelbar vor der Schussabgabe
- Lassen Sie die Waffe niemals unbeaufsichtigt
- Versuchen Sie niemals die Waffe selbst zu reparieren oder zu verändern
- Reparaturen sollten nur von fachkundigen Firmen durchgeführt werden
- Kapselansteckschraube vorsichtig und nicht zu fest drehen
- Verwenden Sie auf keinen Fall gebrauchte oder verschmutzte Munition
- Benutzen Sie nur Stahl-BB-Kugeln im Kaliber 4,5 Millimeter
- Schießen bei Temperaturen unter 10°C und über 35°C kann zu fehlfunktionen führen

- Eine zu schnelle Schussfolge kann ebenfalls zu Funktionsstörungen führen
- Lagertemperatur: nicht unter 10°C

Bewahren Sie die Waffe und die Munition immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Die Nutzungsdauer des Erzeugnisses wird von der tatsächlichen Abnutzung bestimmt.

***Wählen Sie den Ort zum Schießen gründlich und mit Bedacht.
Vergewissern Sie sich, dass Querschläger keinen Schaden
verursachen können.***

Technische Daten

Modell	Borner Super Sport 703
System	CO ₂
Material/Gehäuse	Metall
Abzug	Double Action
Energiequelle	12 g CO ₂
Schuss-Modus	halbautomatisch
Munition	Stahl-BB-Kugeln
Kaliber (mm / inch)	4,5 / .177
Trommelkapazität	6 BBs
Energie	< 3 Joule
Geschwindigkeit	120 m/sec
Gesamtlänge	330 mm
Gewicht	985 g

Konstruktion



1. Mündung
2. Glasfaser-Korn
3. Lauf
4. Zylinder
5. Hahn
6. Sicherheit
7. CO2-Speicher
8. Beweglicher Griff
9. Abzug
10. Glasfaser-Korn

Lieferumfang*:

1. Borner Super Sport 703
 2. Anleitung
 3. Ladehülsen (6 Stck.)
 4. Taktische Schiene/
einstellbarer taktischer Schlitten
 5. Sechskantschlüssel
- * Änderungen vorbehalten.

Sicherung



Fire (entsichert)



Safe (gesichert)

Laden



Bewegen Sie das Griffpolster (1) in die hinterste Position. Klemmschraube (2) herausdrehen.



Installieren Sie den Zylinder im Griff, bis Anschlag (1). Ziehen Sie die Klemme fest bis zum Anschlag festschrauben (2). Installieren Griffpolster (3) zuerst Ausgangsposition.



Bewegen Sie die Auswurfaste nach vorne Trommeldrehen. Klappen Sie die Trommel aus linke Hand.



Entfernen Sie die falschen Patronen durch Drehen Trommel im Uhrzeigersinn.

ACHTUNG! Den Trommel nur im Uhrzeigersinn drehen!



In das Loch im Falsch einsetzen Patrone mit Sprengstoff beschießen und ertränken den ganzen Weg



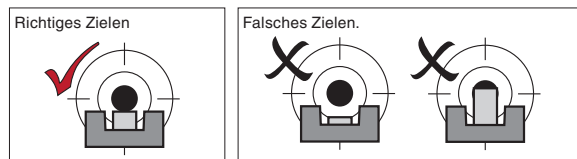
Bestücken Sie die Trommel mit Falschspachtel. Ronami, drehen Sie es im Uhrzeigersinn Pfeil. Schließen Sie die Trommeltür.

ACHTUNG! Jede Ladehülse wird nur mit einer BB-Kugel beladen.

Die Zileinrichtung besteht aus:



Zielen



Um richtig zu zielen, müssen Kimme und Korn auf einer Linie liegen.

Schießen

Nun ist der Revolver Schussbereit. Um einen Schuss abzugeben, visieren Sie das Ziel an, entsichern Sie den Revolver und betätigen Sie den Abzug.

***Halten Sie sich während des Schießens an diese Anleitung.
Tragen Sie während des Schießens aus Sicherheitsgründen
immer eine Schutzbrille.***

Pflege

Um die Nutzungsdauer der CO₂-Waffe zu erhöhen, sollten alle Teile der Waffe regelmäßig gereinigt und geölt werden. Benutzen Sie nur Öl, das für CO₂-Waffen geeignet ist.

Benutzen Sie dazu ein Baumwoll-Tuch, auf das Sie nur wenig Waffenöl auftragen.

Reinigen Sie den Lauf vorsichtig mit einem Tuch aus Baumwolle, entfernen Sie danach überschüssiges Öl aus dem Lauf. Pflegen Sie die Waffe in regelmäßigen Abständen (ca. 500 Schuss).

Es wird empfohlen, nach Verwendung von 10 normalen CO₂-Kapseln eine Borner Wartungskapsel zu benutzen.

ВНИМАНИЕ!

Изделие предназначено для спортивной и развлекательной стрельбы, но по причине его схожести с реальным боевым оружием, не рекомендуется появляться с ним в общественных местах, поскольку окружающие или представители органов правопорядка могут принять Вас за злоумышленника.

Перед использованием изделия внимательно и полностью прочтите данную инструкцию. Приобретение, хранение и использование изделия регулируется соответствующими законодательными актами и нормативными документами РФ.

Всегда обращайтесь с изделием, как будто оно заряжено.

Тщательно соблюдайте все меры безопасности, описанные в инструкции, и обязательно сохраните её.

При стрельбе и любых других операциях с изделием следует надевать защитные стрелковые очки.

Следует регулярно проверять надежность крепления элементов конструкции и при необходимости затягивать крепёжные винты.

Рекомендуется использовать газовые баллоны только высокого качества CO₂ Borner.

***Обращаем Ваше внимание на правильный выбор дроби!
Некоторые производители допускают заметные различия в диаметре дроби внутри одной упаковки. Использование такой дроби в изделии может привести к её застреванию в стволе и к выходу изделия из строя. Настоятельно рекомендуем Вам использовать качественную дробь торговой марки Borner!***

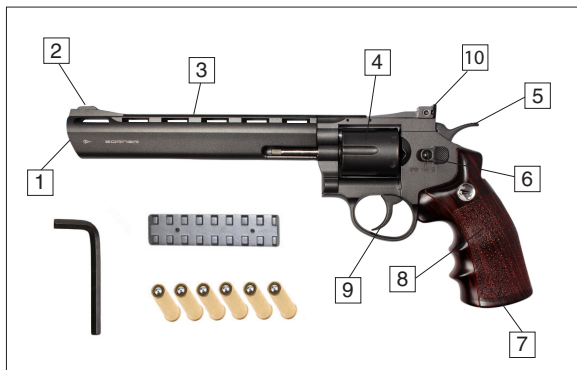
ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- целиться/стрелять в людей и животных;
- направлять изделие на себя или в сторону других людей;
- стрелять без защитных очков;
- транспортировать или хранить более 1,5 часов изделие со снаряженным магазином или установленным газовым баллоном;
- снимать изделие с предохранителя и держать палец на спусковом крючке до полной готовности к стрельбе;
- оставлять заряженное изделие без присмотра;
- разбирать, самостоятельно ремонтировать изделие или вносить изменения в его конструкцию;
- затягивать прижимной винт газового баллона с чрезмерным усилием;
- использовать стреляную дробь;
- использовать дробь ВВ любого калибра, кроме 4,5 мм, либо изготовленную из любого материала, кроме стали;
- эксплуатировать изделие при температуре окружающей среды ниже 10°C и выше 35°C;
- стрелять со скоростью более 1 выстрел /2-4 секунды.

Хранить изделие необходимо в недоступном для детей месте.
Хранить при температуре не ниже 10°C.
Срок службы изделия определяется физическим износом.

***Тщательно выбирайте место для стрельбы!
Убедитесь, что возможные ricochets
не причинят никому вреда!***

Устройство



1. Дуло
2. Мушка
3. Ствол
4. Цилиндр
5. Курок
6. Предохранитель
7. Хранение CO2
8. Подвижная рукоятка
9. Спусковой крючок
10. Целик

Комплектация* :

1. Borner Super Sport 703
2. Инструкция
3. Фальшпатрон - 6 шт.
4. Tактическая направляющая/
регулируемая тактическая
направляющая
5. Шестигранный ключ

* Комплектация может быть изменена производителем без предварительного согласования.

Технические характеристики

<i>Модель</i>	<i>Borner Super Sport 703</i>
Вид пневматики	Газобаллонная
Материал корпуса	Металл
Ударно-спусковой механизм	Двойного действия
Источник энергии	Баллон с 12 г CO ₂
Режим ведения огня	Одиночными выстрелами
Боеприпасы	Стальная сферическая дробь ВВ
Калибр (мм / дюймы)	4,5 / .177
Ёмкость барабана (шт.)	6
Дульная энергия (Дж)	Не более 3
Средняя начальная скорость пули (м/с)	120
Общая длина (мм)	330
Вес	985 г

Предохранитель



Предохранитель выкл.



Предохранитель вкл.

Заряжание револьвера



I. Переместить накладку рукояти (1) в крайнее заднее положение. Выкрутить поджимной винт (2).



II. Установить баллон в рукоять до упора (1). Закрутить поджимной винт до упора (2). Установить накладку рукояти (3) в первоначальное положение.

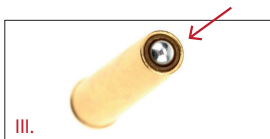


Сместить вперед кнопку извлечения барабана. Откинуть барабан левой рукой.



II. Извлечь фальшпатроны, вращая барабан по часовой стрелке.

ВНИМАНИЕ! Вращение барабана осуществляется только по часовой стрелке.



III. Вставить в отверстие в фальшпатроне дробь BB и утопить её до упора.



IV. Снарядить барабан фальшпатронами, вращая его по часовой стрелке. Закрыть дверцу барабана.

ВНИМАНИЕ! Каждый фальшпатрон снаряжается только одной единицей дроби BB.

Прицельное приспособление состоит из:



Прицеливание



Прицеливание считается правильным, когда целик и мушка находятся на одной линии.

Стрельба

Заряженный револьвер готов к стрельбе. Для производства выстрела необходимо прицеливаться и нажать на спусковой крючок.

Во время стрельбы неукоснительно соблюдайте требования данной инструкции.

В целях безопасности необходимо использовать защитные очки.

Советы по уходу

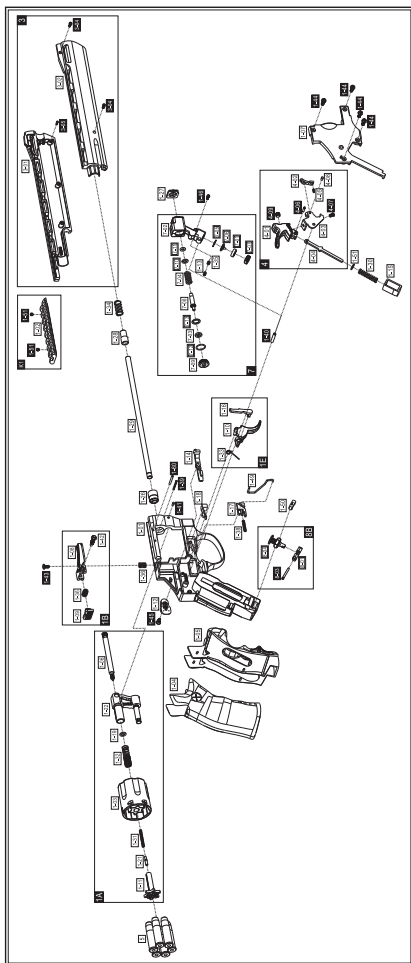
Для продления срока службы пневматического пистолета необходимо периодически проводить чистку и смазку его частей. Масло, используемое при этом, должно подходить для пневматического оружия.

Если на оружии сконцентрирована влага, перед чисткой её удаляют промокающей бумагой или влагопоглощающей тканью.

Смазку нужно производить через 500-1000 выстрелов. При этом масло наносится тонким слоем, т.к. излишнее его количество собирает пыль и грязь.

Ствол после чистки и смазки перед стрельбой протирается насухо чистой тканью.

Пневматические пистолеты необходимо оберегать от ударов и падений.



BORNER SUPER SPORT 703

PARTS NO.	SUPPLIER ITEMNO.	DESCRIPTION	Quantity of parts	PARTS NO.	SUPPLIER ITEMNO.	DESCRIPTION	Quantity of parts
1-01	C700-W25-A	FRAME	1	1B	C700-W85-1B	SIGHT COMBINATION	
1-04	C700-W25-E1	OUTER GRIP	1	1-08	C700-W25-G1	SIGHT SEAT	1
1-05	C700-W25-E2	INNER GRIP	1	1-09	C700-W25-G2	SIGHT	1
1-07	C700-W25-F3	FRAME COVER	1	1-36	M41-C700-5	REAR SIGHT SPRING	1
1-12	C700-W25-G6	SAFETY	1	1-42	M20-OF4017ISO	ADJUSTED SCREW	1
1-14	C700-W6-H4	SAFETY LEVEL	1	1E	C700-W85-1E	TRIGGER COMBINATION	
1-15	C700-W6-H5	HAMMER SPRING SEAT	1	1-10	C700-W25-G4	TRIGGER	1
1-17	C700-W6-H7	TRIGGER CONNECTOR	1	1-16	C700-W6-H6	PUSHING PARTS	1
1-18	C700-W1-N1	MAG. STOPPER	1	1-33	M43-C700-9	TRIGGER SPRING	1
1-26	C4700-W6-H2	BARREL ADAPTER	1	4	C700-W85-4	HAMMER COMBINATION	
1-27	C700-W1-L	VALVE SEAL	1	4-01	C700-W25-G3	HAMMER	1
1-28	M63-C4700-6	FRONT BARREL TIP	1	4-02	C700-W6-H3	CATCH PARTS	1
1-29	M62-C745181	INTERNAL BARREL	1	4-03	M63-C700-2	HAMMER CONNECTOR	1
1-30	M41-C4700-B1	HAMMER PUSHER SPRING	1	4-04	M63-C700-1	HAMMER PUSHER	1
1-34	M41-C700-8A	INTERNAL BARREL SPRING	1	4-05	M41-C700-4	HAMMER PARTS SPRING	1
1-36	M41-C700-5	REAR SIGHT SPRING	1	4-06	M10-20090FRS	AXIS 2x9	1
1-38	M41-C700-6	HAMMER CONNECTOR SPRING	1	4-07	M20-F3060ISO	SCREW 3x6	1
1-39	M11-15180B	SPRING BAR 1.5x18	1	4-08	M10-22550ETO	AXIS	1
1-40	M10-30175	AXIS 3x17	1	4-09	M10-5050ETOBP	ATTACK BLOCK	1
1-41	M10-22550ETO	AXIS	1	7	C700-W85-7.6	VALVE CHAMBER COMBINATION	
1-43	M20-OF3072ISO	SCREW	1	7-01	CO2-W1-F	PIERCER SEAL	1
1-44	M20-F3080	SCREW 3x8	4	7-02	C700-W85-F1	CHAMBER	1
1-45	M20-OF3080SB	SCREW 3x8	1	7-03	CO2-W1-S	SEAL	1
1-46	M20-F2060B	SCREW 2x6	1	7-04	M41-C700-7	VALVE SPRING	1
1-49	M44-C700-A	SAFETY SPRING	1	7-05	M63-CO2-5	FILTER	1
1-50	C700-W1-N2	KNOB FIXING BLOCK	1	7-06	M63-CO2-6-21	PIERCER	1
1-51	C700-W6-H8	PUSHER SPRING STOPPER	1	7-07	CO2-W6-O	PIERCER FIXING RING	1
1-60	M10-20180	AXIS 2x18	1	7-08	M63-C700-7.3A	VALVE	1
5	C4700-W85-5	BULLET	6	7-09	M63-C6800-4D	CHAMBER COVER	1
1A	C700-W85-1A	DRUM COMBINATION		7-10	M63-04808	WASHER	1
1-03	C700-W25-D	8 SHOTS DRUM	1	7-11	C500-W1-I	O RING	1
1-06	C700-W25-F2	DRUM SEAT	1	7-12	R12-8011	COPPER RING	1
1-11	C700-W25-G5	AXIAL GEAR	1	7-13	M63-0721030B	WASHER	1
1-19	M63-04808	WASHER	1	1-13	C700-W6-H1	SAFETY PARTS	1
1-21	M63-C700-3A	FRAME	1	1-35	M41-C700-3	SAFETY PARTS SPRING	1
1-22	M63-C700-4	FIXING CENTRAL AXLE	1	8B	C300-W85-8B	PIERCING LEVEL SCREW COMBINATION	
1-31	M41-C700-1	AXIAL SPRING	1	8-01	CO2-W1-GG	KNOB	1
1-32	M41-C700-2	DRUM SPRING	1	8-03	M10-20190B	AXIS 2x19	1
K1	C700-W85-K1	RAIL MOUNT COMBINATION		8-04	M20-025-21	PIERCER SCREW	1
1-02	C700-W25-K1	RAIL MOUNT	1				
1-51	M20-M3330	SCREW 3x3	2				
3	C703-W25-A	OUTER BARREL COMBINATION					
3-01	C703-W25-A1	OUTER BARREL (L)	1				
3-02	C703-W25-A2	OUTER BARREL (R)	1				
3-04	M20-F2050B	SCREW 2x5	2				
3-05	M11-2060B	SPRING PIN 2x6	1				